#### ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ Ⅱ

Aasaa, First Mehl:

#### ਦੀਵਾ ਮੇਰਾ ਏਕੂ ਨਾਮੂ ਦੂਖੂ ਵਿਚਿ ਪਾਇਆ ਤੇਲੂ॥

The One Name is my lamp; I have put the oil of suffering into it.

#### ਉਨਿ ਚਾਨਣਿ ਓਹੁ ਸੋਖਿਆ ਚੂਕਾ ਜਮ ਸਿਉ ਮੇਲੂ ॥੧॥

Its flame has dried up this oil, and I have escaped my meeting with the Messenger of Death. ||1||

#### ਲੋਕਾ ਮਤ ਕੋ ਫਕੜਿ ਪਾਇ॥

O people, do not make fun of me.

#### ਲਖ ਮੜਿਆ ਕਰਿ ਏਕਠੇ ਏਕ ਰਤੀ ਲੇ ਭਾਹਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Thousands of wooden logs, piled up together, need only a tiny flame to burn. ||1||Pause||

# ਪਿੰਡੂ ਪਤਲਿ ਮੇਰੀ ਕੇਸਉ ਕਿਰਿਆ ਸਚੂ ਨਾਮੂ ਕਰਤਾਰੂ ॥

The Lord is my festive dish, of rice balls on leafy plates; the True Name of the Creator Lord is my funeral ceremony.

## ਐਥੈ ਓਥੈ ਆਗੈ ਪਾਛੈ ਏਹੁ ਮੇਰਾ ਆਧਾਰੁ ॥੨॥

Here and hereafter, in the past and in the future, this is my support. ||2||

### ਗੰਗ ਬਨਾਰਸਿ ਸਿਫਤਿ ਤੁਮਾਰੀ ਨਾਵੈ ਆਤਮ ਰਾਉ॥

The Lord's Praise is my River Ganges and my city of Benares; my soul takes its sacred cleansing bath there.

## ਸਚਾ ਨਾਵਣੂ ਤਾਂ ਥੀਐ ਜਾਂ ਅਹਿਨਿਸਿ ਲਾਗੈ ਭਾਉ ॥੩॥

That becomes my true cleansing bath, if night and day, I enshrine love for You. ||3||

# ਇਕ ਲੋਕੀ ਹੋਰੂ ਛਮਿਛਰੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣੂ ਵਟਿ ਪਿੰਡੂ ਖਾਇ॥

The rice balls are offered to the gods and the dead ancestors, but it is the Brahmins who eat them!

# ਨਾਨਕ ਪਿੰਡੁ ਬਖਸੀਸ ਕਾ ਕਬਹੂੰ ਨਿਖੂਟਸਿ ਨਾਹਿ ॥੪॥੨॥੩੨॥

O Nanak, the rice balls of the Lord are a gift which is never exhausted. ||4||2||32||